

User Manual

Guide de l'utilisateur

Manual del usuario

Model / Modèle / Modelo: 5200

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INFORMATION



WARNING: READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAN RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY. KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

If you have any questions about installation or operation of this Product, please call Peak Customer Service at 1-877-883-PEAK (7325) or email: cservice@peakproducts.com.

- Read, understand and follow all instructions.
- The 3D MULTIHORSE™ brackets, Fasteners, and Boots (collectively, the "Product") are shown in the Parts List of this manual. The Product should only be used to build the Sawhorse, Table, or Temporary Shelter described in this manual (the "Assembly"). Any Assembly should never be used to support your weight. Any Assembly should not be used for any other purpose. MISUSE CAN RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY.
- DO NOT EXCEED LOAD CAPACITY. Maximum load capacity is 400 lbs. (181 kg) total for any Assembly and must be evenly distributed on each leg. Also ensure that a load of not more than 200 lbs. (91 kg) is placed on a single leg.
- Inspect Product prior to each use to ensure that all components are functioning properly. DO NOT USE the Product or any Assembly if any component is incomplete, damaged, missing or otherwise compromised or not functioning properly.
- Do not use any Assembly if it is not completely assembled.
- Ensure any Assembly is level, stable and secure before use.
- Ensure all four legs are angled outwards and firmly in contact with ground.
- Before every use ensure that the ground surface supporting any Assembly is suitable, taking into consideration changing weather conditions.
- Ensure the legs are securely locked in the leg clamps and check leg clamps for damage before use.
- Always use new, No. 1 grade wood of the specified dimension for constructing any Assembly. Only use wood that is free from cracks, splitting, loose or large knots, decay, twist, and/or any other defect.
- Always store the Product and/or any Assembly indoors in a clean, dry environment.
- Keep corrosive and/or acidic chemicals away from the Product to prevent damage to the components.
- Use common sense and appropriate safety equipment.
- Read, understand and follow instructions for the safe operation of any tools or power tools used in conjunction with, or used to build any Assembly. Exercise extreme caution when using power tools. Recognizing the hazards associated with the use of any tool can reduce the chance of injury.
- Keep work pieces centered, properly supported, and secured when using any Assembly.
- Do not overreach or use with improper or unstable footing. Stay alert, be cautious and use common sense. Ensure the work environment is safe as YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR OWN SAFETY.
- Keep body parts and clothing out of all moving mechanisms.
- When lifting or moving any Assembly or its parts, use proper lifting techniques to avoid injury.
- Do not adjust leg height when items are loaded on any Assembly, including tools.
- Completely disassemble any Assembly before transporting.
- Do not move any Assembly by picking up one end of the Assembly and pivoting around the legs on the ground. This can cause damage to the Product and/or Assembly.

INSTRUCTIONS FOR USE

ENGLISH

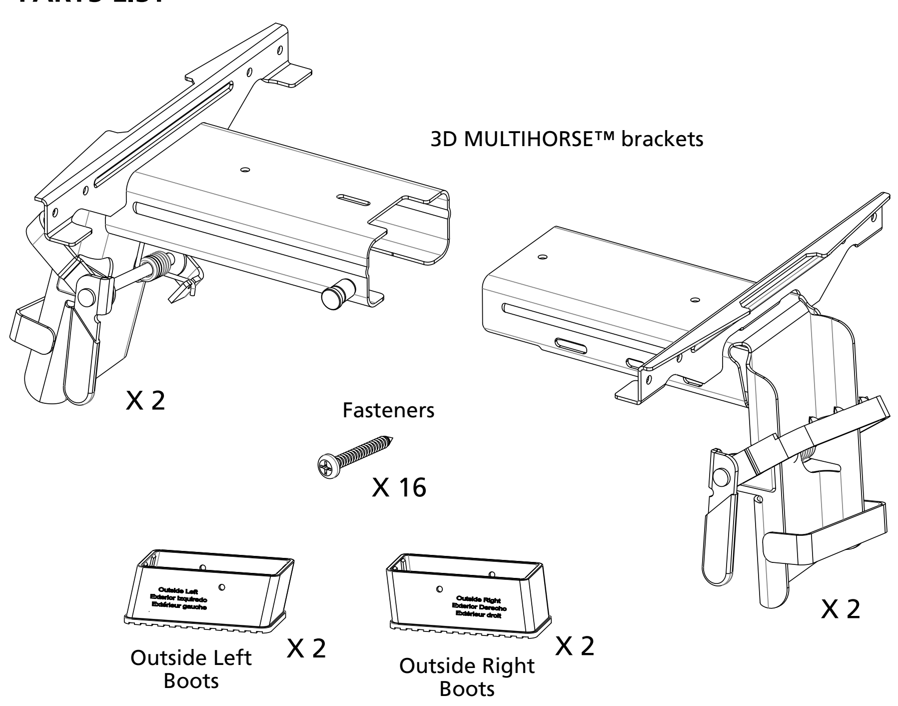
IMPORTANT: READ THE ENTIRE SAFETY INFORMATION SECTION AT THE BEGINNING OF THIS MANUAL BEFORE SET UP OR USE. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY. FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAN RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY. KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

UNPACKING: when unpacking, check to make sure that the Product is intact and undamaged. DO NOT USE A DAMAGED, INCOMPLETE OR IMPROPERLY ASSEMBLED PRODUCT.

BEFORE EACH USE: inspect the general condition of the Product or any Assembly. Check for loose parts, misalignment or binding of moving parts, cracked, bent or broken parts, or any other condition that may affect its safe operation. Clean and clear the Product or any Assembly to make sure its safe use will not be compromised. DO NOT USE PRODUCT OR ANY ASSEMBLY IF DAMAGED OR OTHERWISE RENDERED UNSAFE.

NOTE: Diagrams within this manual may not be drawn to scale.

PARTS LIST



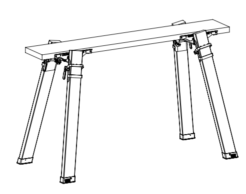
Made in China for:
The Peak Group of Companies
as defined by: **www.peakproducts.com**

Model # 5200

P.O. Box 96060, Richmond BC, Canada V7A 5J4 V1a

Sawhorse Assembly Instructions

Safety Information



• **IMPORTANT:** READ THE ENTIRE SAFETY INFORMATION SECTION AT THE BEGINNING OF THIS MANUAL BEFORE SET UP OR USE. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY. FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAN RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY.

• Do not build a Sawhorse higher than 3’ (0.91m), or exceed the maximum length for a 2x8, 2x10, or 2x12 plank (shown below)

Required materials

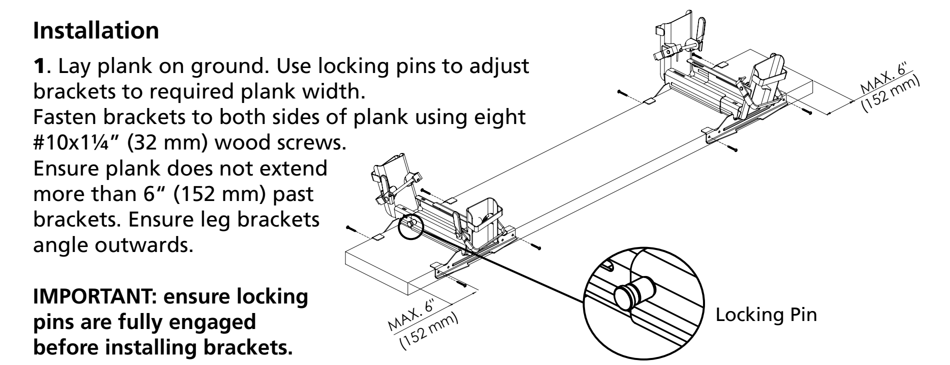
- One 2x8 - max. length 4’6” (1.37 m), or
- One 2x10 - max. length 6’ (1.82 m), or
- One 2x12 - max. length 7’ (2.13 m)
- Four 2x4 legs - max. length 3’ (0.91 m)
- Twelve #10x1¼” (32 mm) wood screws (provided)

Note: All lumber must be No. 1 structural grade that is free of cracks, splitting, loose or large knots, decay, twist, and/or any other defect.

Installation

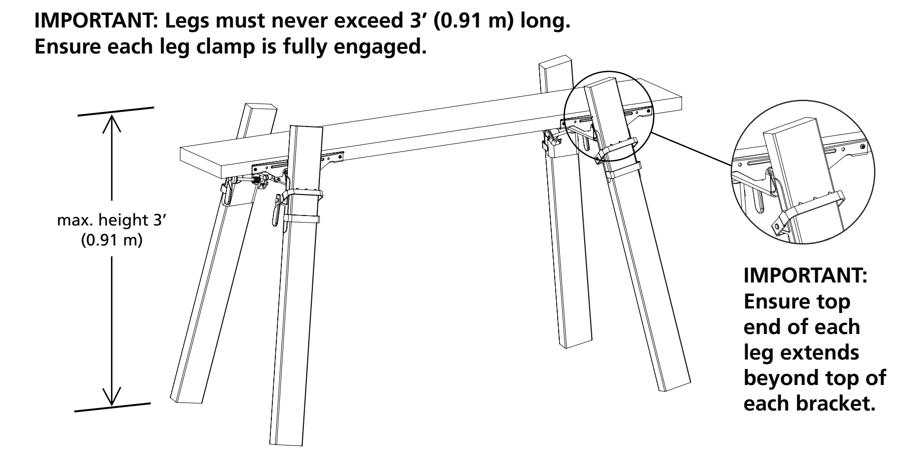
1. Lay plank on ground. Use locking pins to adjust brackets to required plank width.
Fasten brackets to both sides of plank using eight #10x1¼” (32 mm) wood screws.
Ensure plank does not extend more than 6“ (152 mm) past brackets. Ensure leg brackets angle outwards.

IMPORTANT: ensure locking pins are fully engaged before installing brackets.



2. Turn Sawhorse upright. Install legs by releasing leg clamps, inserting legs through leg clamps and sliding downward.
Extend each leg until the platform is level, stable and at the desired height.

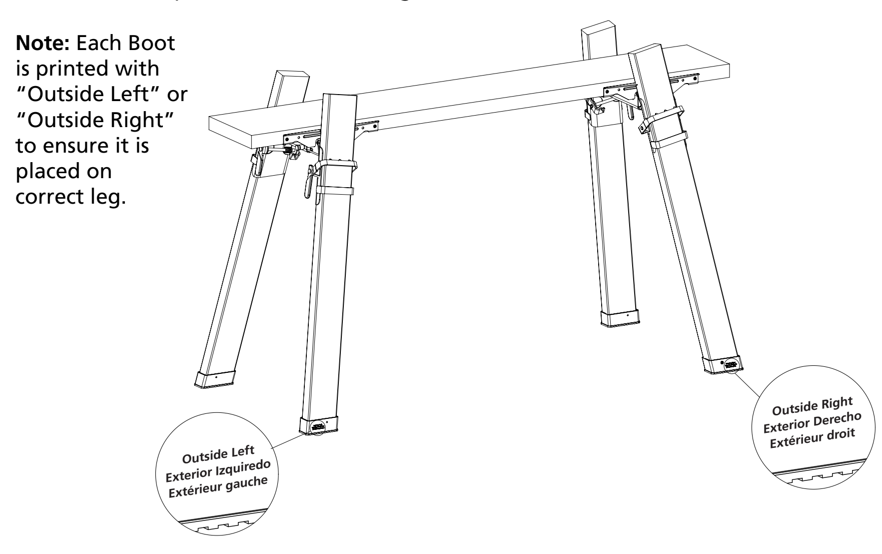
IMPORTANT: Legs must never exceed 3’ (0.91 m) long. Ensure each leg clamp is fully engaged.



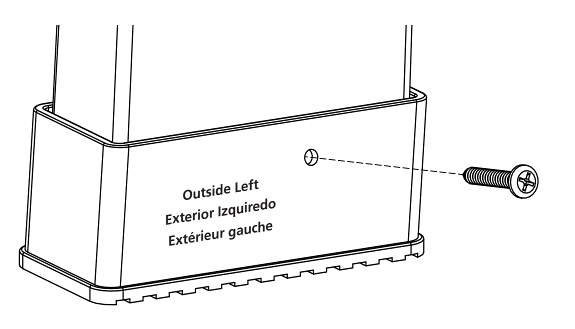
IMPORTANT: Ensure top end of each leg extends beyond top of each bracket.

3. Install Boots (provided) onto each leg.

Note: Each Boot is printed with “Outside Left” or “Outside Right” to ensure it is placed on correct leg.



Fasten Boot to each leg with a #10x1¼” (32 mm) wood screw.



4. Optional - add wood blocking (as shown below) to create a mitre saw stand.

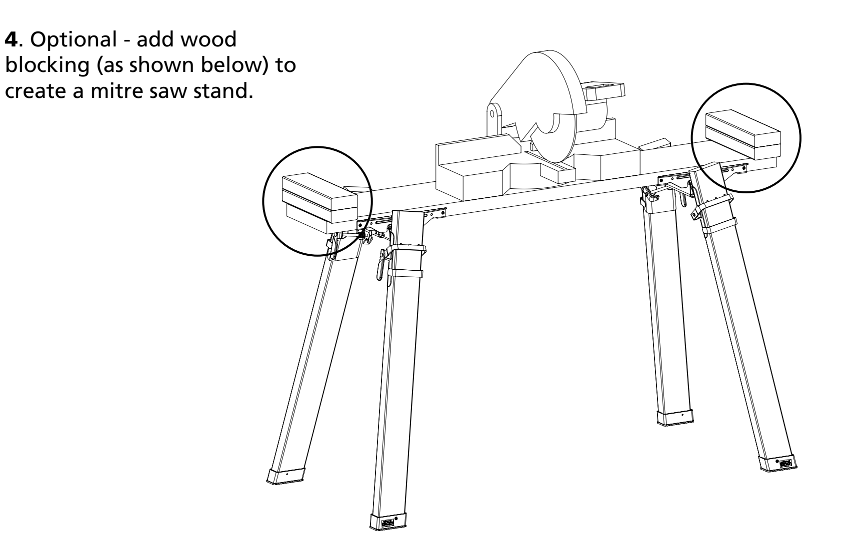
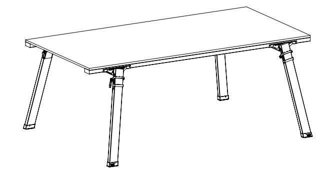


Table Assembly Instructions



Safety Information

• **IMPORTANT:** READ THE ENTIRE SAFETY INFORMATION SECTION AT THE BEGINNING OF THIS MANUAL BEFORE SET UP OR USE. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY. FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAN RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY.

• Do not build a Table higher than 3' (0.91 m) and larger than 8' (2.43 m) long by 4' (1.21 m) wide.

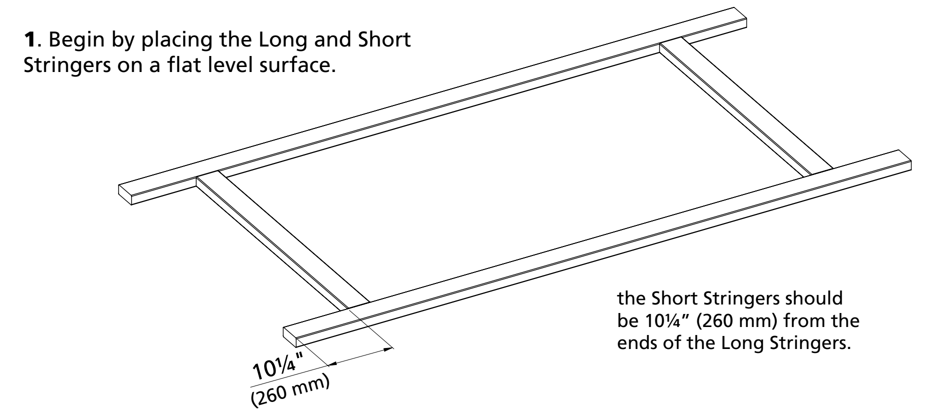
Required materials

- Two 2x4 Long Stringers - max. length 8' (2.43 m)
- Two 2x4 Short Stringers - max. length 41" (1.04 m)
- Two 2x4 Spacers - max. length 4' (1.21 m)
- One 4' x 8' x ¾" (1.21 m x 2.43 m x 19 mm) sheet of plywood
- Four 2x4 Legs - max. length 3' (0.91 m)
- Sixteen #10x1¼" (32 mm) wood screws (provided)
- Twenty-two #10x2" (51 mm) wood screws (not provided)

Note: All lumber must be No. 1 structural grade that is free of cracks, splitting, loose or large knots, decay, twist, and/or any other defect.

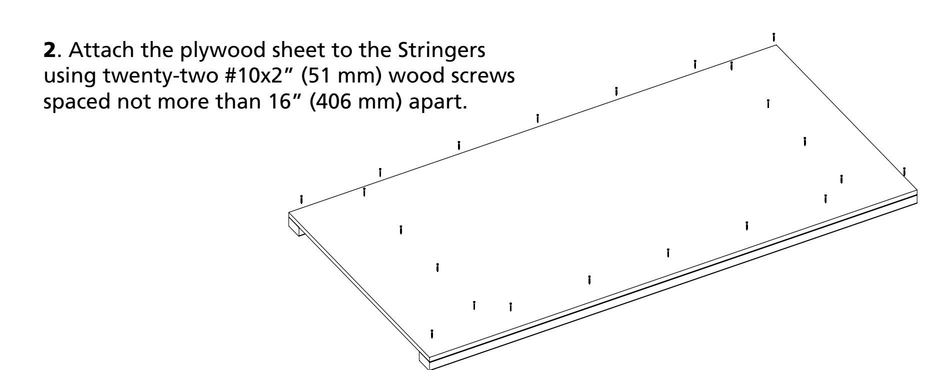
Installation

1. Begin by placing the Long and Short Stringers on a flat level surface.



the Short Stringers should be 10¼" (260 mm) from the ends of the Long Stringers.

2. Attach the plywood sheet to the Stringers using twenty-two #10x2" (51 mm) wood screws spaced not more than 16" (406 mm) apart.



3. Install 2x4 Spacers into brackets and fasten at each end with #10x1¼" (32 mm) wood screws.

4. Flip the plywood sheet over and fasten the brackets to the Long Stringers using eight #10x1¼" (32 mm) wood screws.

Ensure Table top does not extend outward more than 6" (152 mm) past brackets.

MAX. 6"
(152 mm)

5. Install legs by releasing leg clamps, inserting legs through leg clamps and sliding to desired height.

IMPORTANT: Legs must never exceed 3' (0.91 m) long. Ensure each leg clamp is fully engaged.

Install Boots - refer to Sawhorse Assembly Instructions, Step 3, for Boot installation.

6. Carefully turn structure over with the help of another person.

IMPORTANT: Ensure top end of each leg extends beyond top of each bracket.

ENGLISH

Temporary Shelter Assembly Instructions

Safety information

• **IMPORTANT:** READ THE ENTIRE SAFETY INFORMATION SECTION AT THE BEGINNING OF THIS MANUAL BEFORE SET UP OR USE. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY. FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAN RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY.

• Do not build a Temporary Shelter higher than 6‘ (1.82 m) and larger than a 6‘ x 6‘ (1.82 m x 1.82 m) at the base.

• Do not install or use Temporary Shelter in adverse weather conditions such as wind, rain, snow, or ice.

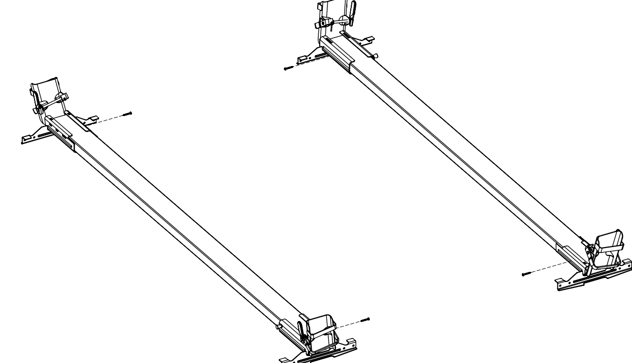
Required Materials

- Eight 2x4 pieces - max. length 6‘ (1.82 m)
- Two 1x4 Horizontal Braces - max. length 6‘ (1.82 m)
- Two 1x4 Diagonal Braces - max. length 6‘6” (1.98 m)
- Sixteen #10x1¼” (32 mm) wood screws (provided)
- Sixteen #10x2” (51 mm) wood screws (not provided)

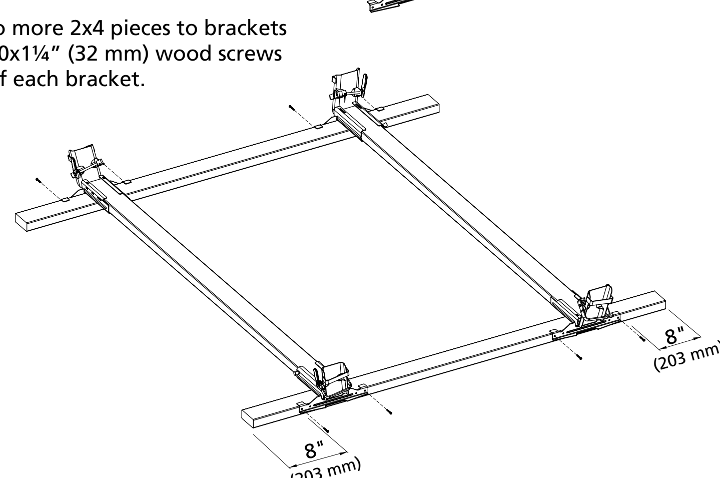
Note: All lumber must be No. 1 structural grade that is free of cracks, splitting, loose or large knots, decay, twist, and/or any other defect.

Installation

1. Install two 2x4 pieces into brackets and fasten each end with #10x1¼” (32 mm) wood screws.



2. Attach two more 2x4 pieces to brackets using two #10x1¼” (32 mm) wood screws on the side of each bracket.



3. Carefully turn the structure over with the help of another person. Install legs by releasing leg clamps, inserting legs through leg clamps and sliding downward to desired height.

IMPORTANT:
Legs must never exceed 6‘ (1.82 m) long. Ensure each leg clamp is fully engaged.

IMPORTANT: Ensure top end of each leg extends beyond top of each bracket.

4. Attach 1x4 Horizontal and Diagonal Braces using two #10 x 2” (51 mm) screws at each connection.

Install Boots - refer to Sawhorse Assembly Instructions, Step 3, for Boot installation.

5. Cover structure as required.

IMPORTANT: When the Temporary Shelter is used in outdoor areas, ropes (not provided) are required to tether the structure to the ground.

ENGLISH

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SÉCURITÉ



MISE EN GARDE : LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. LE FAIT DE NE PAS SUIVRE TOUTES CES INSTRUCTIONS PEUT AVOIR COMME CONSÉQUENCES DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT. GARDER CE GUIDE POUR CONSULTATION FUTURE.

Si vous avez des questions au sujet de l'installation ou du fonctionnement de ce produit, n'hésitez pas à communiquer au service à la clientèle de Peak au numéro 1-877-883-PEAK (7325) ou par courriel au cservice@peakproducts.com.

• Il est très important de lire attentivement, de comprendre et de suivre toutes les instructions suivantes.

• Les supports 3D MULTIHORSEMC, les fixations et les gaines caoutchoutées (collectivement appelés le « produit ») sont illustrés dans la Liste des pièces de ce guide. Le produit ne doit être utilisé que pour construire le chevalet, la table ou l'abri temporaire tels que décrits dans le présent guide (« l'assemblage »). Il ne faut jamais utiliser un assemblage pour supporter votre poids. L'assemblage ne doit être utilisé à aucune autre fin. UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT.

• NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ DE CHARGE. La capacité de charge maximale est de 400 lb (181 kg) en tout pour toute application d'assemblage, et elle doit être distribuée de façon égale sur chacune des pattes. Il faut également s'assurer de ne pas dépasser la charge sur chaque patte, soit une charge maximale de 200 lb (91 kg).

• Inspecter le produit avant chaque utilisation pour s'assurer que tous les composants et éléments fonctionnent correctement. NE PAS UTILISER le produit ou tout assemblage si un composant ou élément est incomplet, endommagé, manquant ou autrement compromis ou s'il ne fonctionne pas correctement.

• Ne pas utiliser un assemblage s'il n'est pas complètement assemblé.

• S'assurer que l'assemblage est parfaitement horizontal, stable et sécuritaire avant l'utilisation.

• S'assurer que toutes les quatre pattes sont installées à l'angle désiré vers l'extérieur, et qu'elles sont fermement en contact avec le sol.

• Avant chaque utilisation, bien s'assurer que la surface du sol qui supporte l'assemblage est adéquate, tout en tenant compte des conditions climatiques changeantes.

• S'assurer que les pattes sont solidement en place dans les colliers de serrage et, avant l'utilisation, vérifier pour s'assurer que les colliers de serrage ne sont pas endommagés.

• Toujours utiliser du bois neuf, de catégorie no 1 et de dimensions telles que spécifiées pour construire un assemblage. N'utiliser que du bois qui n'a pas de fissure, fendillement, gros noeuds ou noeuds non-adhérents, pourriture et torsion ou qui n'a aucun autre défaut.

• Toujours remiser le produit et/ou l'assemblage à l'intérieur, dans un endroit propre et sec.

• Garder tout produit chimique corrosif et/ou acide éloigné du produit pour empêcher de causer des dommages aux pièces et composants.

• Faire preuve de bons sens et utiliser l'équipement de protection adéquat.

• Lire, comprendre et suivre les instructions pour l'utilisation et le fonctionnement sécuritaire des outils utilisés conjointement avec tout assemblage ou utilisés pour construire l'assemblage. Il faut surtout être extrêmement prudent en utilisant des outils électriques. Le fait de reconnaître les dangers associés à l'utilisation d'un outil peut contribuer à réduire les risques d'accidents et de blessures.

• Garder les pièces de travail centrées, correctement supportées et bien en place lors de l'utilisation d'un assemblage.

• Éviter de tendre les bras trop loin ou d'utiliser le produit avec une base inadéquate ou instable. Il est important de demeurer alerte, d'être prudent et de faire appel au gros bon sens. Le milieu de travail doit être sécuritaire car VOUS ÊTES RESPONSABLE DE VOTRE PROPRE SÉCURITÉ.

• Garder les membres et les vêtements éloignés de toute pièce mécanique mobile.

• En soulevant ou en déplaçant un assemblage ou ses pièces, utiliser de bonnes techniques de levage pour éviter les blessures.

• Ne pas ajuster la hauteur des pattes lorsque des articles ou des outils se trouvent sur la plateforme.

• Démonter complètement tout assemblage avant de le déplacer ou transporter.

• Ne pas déplacer un assemblage en le soulevant par une extrémité et en le faisant pivoter par les pattes sur le sol, car cela peut occasionner des dommages à l'assemblage.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

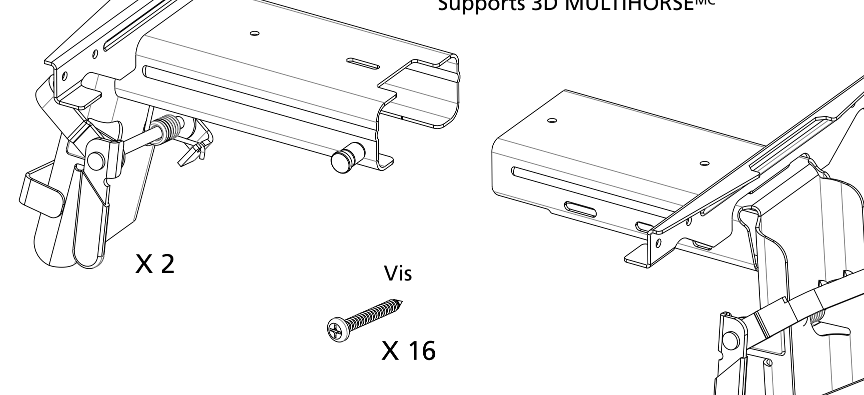
IMPORTANT: LIRE TOUTE LA SECTION SUR LES RENSEIGNEMENTS PORTANT SUR LA SÉCURITÉ AU DÉBUT DE CE GUIDE AVANT LE MONTAGE OU L'UTILISATION. LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS. LE FAIT DE NE PAS SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS PEUT AVOIR COMME CONSÉQUENCES DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT. GARDER CE GUIDE POUR CONSULTATION FUTURE.

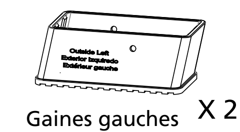
DÉBALLAGE: Lors du déballage, bien s'assurer que le produit est intact et en parfait état. NE PAS UTILISER SI LE PRODUIT EST ENDOMMAGÉ, INCOMPLET OU MAL ASSEMBLÉ.

AVANT CHAQUE UTILISATION: Inspecter l'état général du produit ou de l'assemblage. Vérifier pour s'assurer qu'il n'y a pas de pièces détachées, pièces mobiles désalignées ou coincées, pièces fissurées, tordues ou brisées, ou toute autre condition qui peut nuire à son bon fonctionnement. Nettoyer et essuyer le produit ou tout assemblage afin de s'assurer que son utilisation sécuritaire ne soit pas compromise. NE PAS UTILISER LE PRODUIT OU TOUT ASSEMBLAGE S'IL EST ABIMÉ OU AUTREMENT RENDU DANGEREUX.

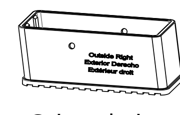
REMARQUE: il se peut que les schémas contenus dans ce guide ne soient pas dessinés à l'échelle.

LISTE DES PIÈCES





Gaines gauches extérieures



Gaines droites extérieures

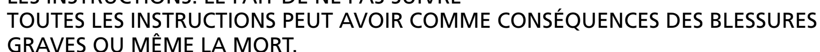
Fabriqué en Chine pour:
The Peak Group of Companies
tel que défini par: **www.peakproducts.com**

Modèle # 5200

Boîte postale 96060, Richmond, C.-B., Canada V7A 5J4 V1a

Chevalet - Instructions d’assemblage

Renseignements sur la sécurité



• **IMPORTANT:** LIRE TOUTE LA SECTION SUR LES RENSEIGNEMENTS PORTANT SUR LA SÉCURITÉ AU DÉBUT DE CE GUIDE AVANT LE MONTAGE OU L’UTILISATION. LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS. LE FAIT DE NE PAS SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS PEUT AVOIR COMME CONSÉQUENCES DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT.

• Éviter de construire un chevalet qui a plus de 3’ (0,91m) de hauteur, ou qui excède la longueur maximale d’une planche de 2 x 8, 2 x 10 ou 2 x 12 (telle que montrée ci-dessous)

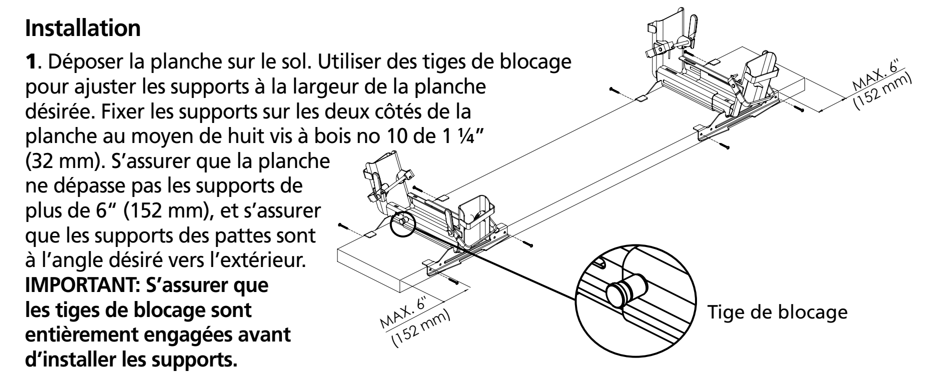
Matériaux requis

- Un 2 x 8 - longueur maximale de 4’6” (1,37 m) ou
- Un 2 x 10 - longueur maximale de 6’ (1,82 m ou
- Un 2 x 12 - longueur maximale de 7’ (2,13 m)
- Quatre pattes 2 x 4 - longueur maximale 3’ (0,91 m)
- Douze vis à bois no 10 de 1 ¼” (32 mm) (comprises)

Remarque: Tout le bois utilisé doit être de qualité de charpente, de catégorie 1, exempt de fissure, fendillement, gros noeuds ou noeuds non-adhérents, pourriture ou torsion ou de tout autre défaut.

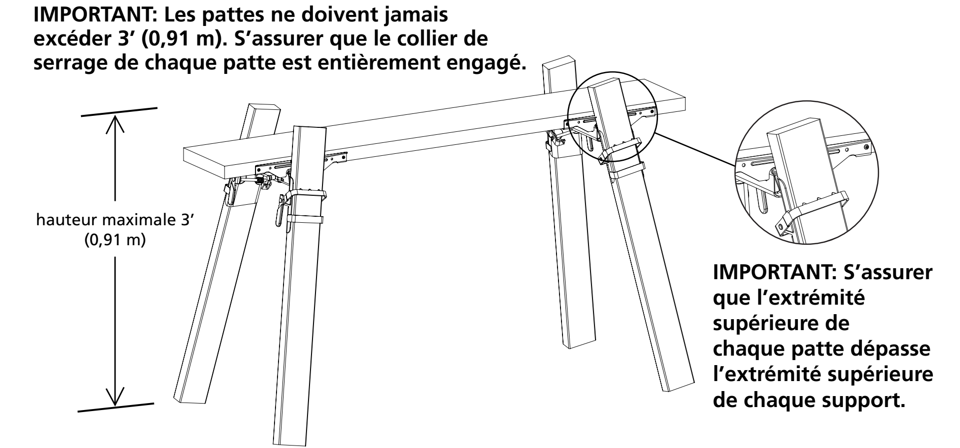
Installation

1. Déposer la planche sur le sol. Utiliser des tiges de blocage pour ajuster les supports à la largeur de la planche désirée. Fixer les supports sur les deux côtés de la planche au moyen de huit vis à bois no 10 de 1 ¼” (32 mm). S’assurer que la planche ne dépasse pas les supports de plus de 6” (152 mm), et s’assurer que les supports des pattes sont à l’angle désiré vers l’extérieur. **IMPORTANT: S’assurer que les tiges de blocage sont entièrement engagées avant d’installer les supports.**



2. Remettre le chevalet à la position verticale. Installer les pattes en desserrant les colliers de serrage; insérer les pattes dans les colliers de serrage et faire glisser vers le bas. Allonger chaque patte jusqu’à ce que la plateforme soit parfaitement horizontale, stable et à la hauteur désirée.

IMPORTANT: Les pattes ne doivent jamais excéder 3’ (0,91 m). S’assurer que le collier de serrage de chaque patte est entièrement engagé.

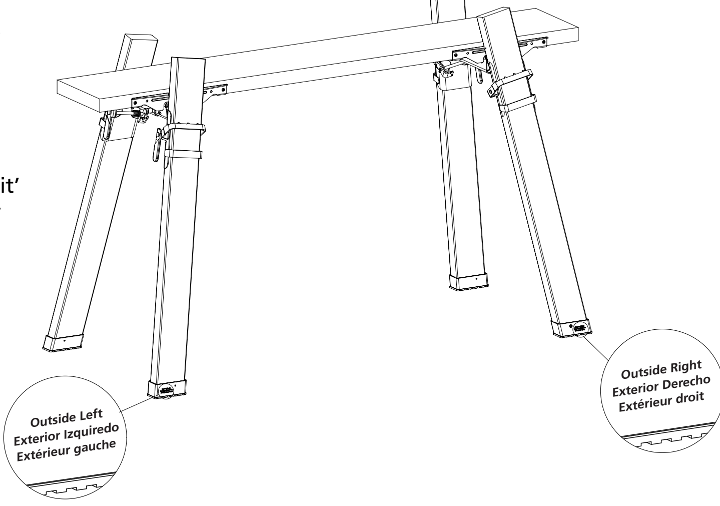


IMPORTANT: S’assurer que l’extrémité supérieure de chaque patte dépasse l’extrémité supérieure de chaque support.

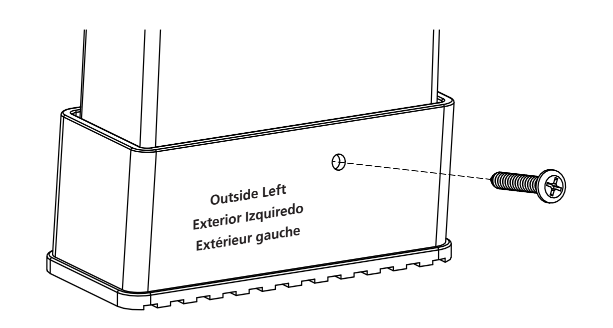
FRANÇAIS

3. Poser les gaines caoutchoutées (comprises) sur chaque patte.

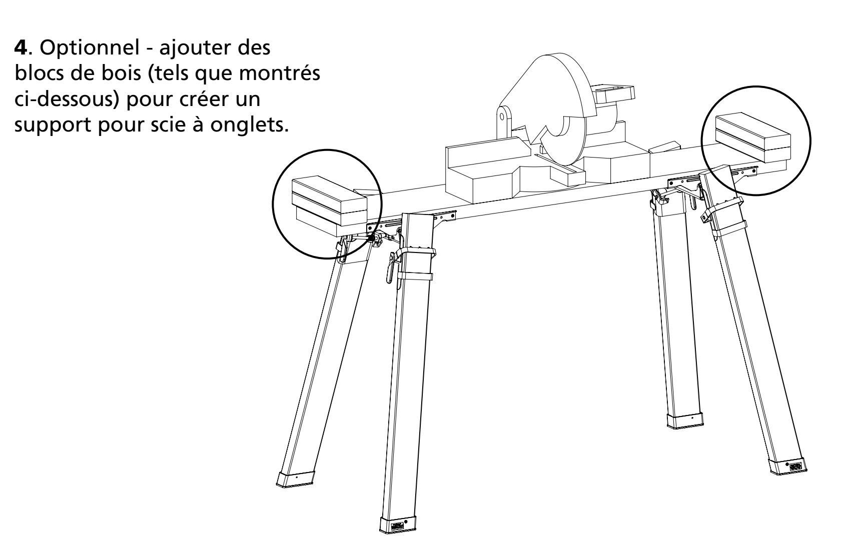
Remarque: Chaque gaine caoutchoutée porte l’inscription ‘extérieur gauche’ ou ‘extérieur droit’ pour s’assurer qu’elle soit posée sur la bonne patte.



Fixer la gaine caoutchoutée à chaque patte au moyen d’une vis à bois no 10x1¼” (32 mm).



4. Optionnel - ajouter des blocs de bois (tels que montrés ci-dessous) pour créer un support pour scie à onglets.



FRANÇAIS

Table - Instructions d’assemblage

Renseignements sur la sécurité

• **IMPORTANT:** LIRE TOUTE LA SECTION SUR LES RENSEIGNEMENTS PORTANT SUR LA SÉCURITÉ AU DÉBUT DE CE GUIDE AVANT LE MONTAGE OU L’UTILISATION. LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS. LE FAIT DE NE PAS SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS PEUT AVOIR COMME CONSÉQUENCES DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT.

• Éviter de construire une table qui a plus de 3’ (0,91 m) de hauteur, et qui a plus de 8’ (2,43 m) de longueur par 4’ (1,21 m) de largeur.

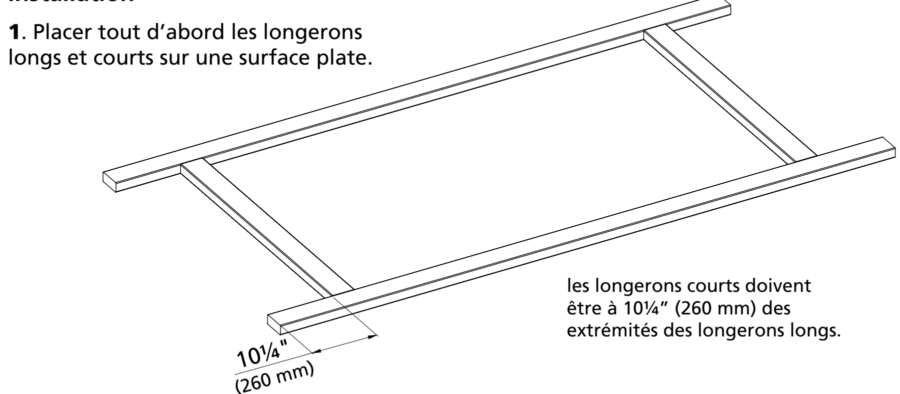
Matériaux requis

- Deux longerons longs de 2 x 4 - longueur maximale de 8’ (2,43 m)
- Deux longerons courts de 2 x 4 - longueur maximale de 41” (1,04 m)
- Deux entretoises de 2 x 4 - longueur maximale de 4’ (1,21 m)
- Une feuille de contreplaqué 4’ x 8’ x 3/4” (1,21 m x 2,43 m x 19 mm)
- Quatre pattes de 2 x 4 - longueur maximale de 3’ (0,91 m)
- Seize vis à bois no 10 de 1 ¼” (32 mm) (comprises)
- Vingt-deux vis à bois no 10 de 2” (51 mm) (non comprises)

Remarque: Tout le bois utilisé doit être de qualité de charpente, de catégorie 1, exempt de fissure, fendillement, gros noeuds ou noeuds non-adhérents, pourriture ou torsion ou de tout autre défaut.

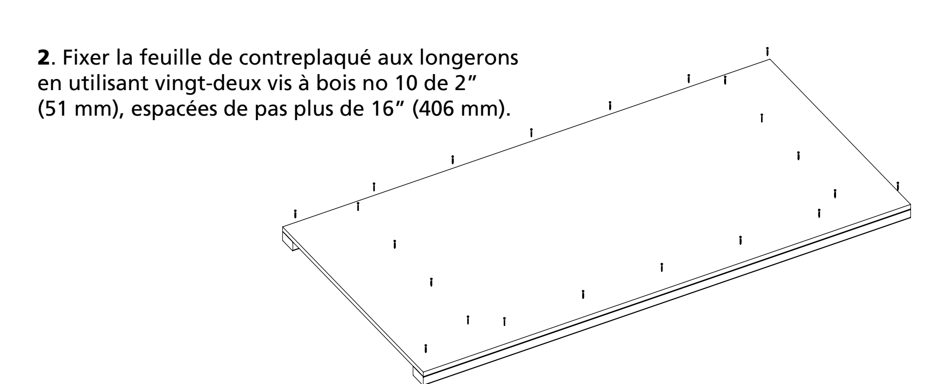
Installation

1. Placer tout d’abord les longerons longs et courts sur une surface plate.



les longerons courts doivent être à 10¼” (260 mm) des extrémités des longerons longs.

2. Fixer la feuille de contreplaqué aux longerons en utilisant vingt-deux vis à bois no 10 de 2” (51 mm), espacées de pas plus de 16” (406 mm).



3. Installer les entretoises de 2 x 4 dans les supports et les fixer à chaque extrémité au moyen de vis à bois no 10 de1 ¼” (32 mm).

4. Retourner la feuille de contreplaqué et fixer les supports aux longerons longs au moyen de 8 vis à bois #10 x 1 1/4” (32 mm).
S’assurer que le dessus de la table ne dépasse pas de l’extérieur les supports de plus de 6“ (152 mm).

MAX. 6"
(152 mm)

5. Pour installer les pattes, desserrer les colliers de serrage, insérer les pattes dans les colliers de serrage et faire glisser à la hauteur désirée.

Installer les gaines caoutchoutées - voir les instructions d’assemblage pour le chevalet, étape 3, pour l’installation des gaines caoutchoutées.

IMPORTANT: Les pattes ne doivent pas excéder 3’ (0,91 m) de longueur. S’assurer que le collier de serrage de chaque patte est entièrement engagé.

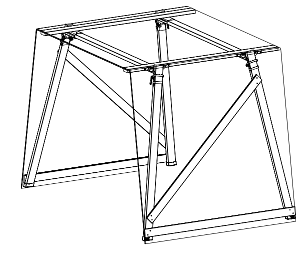
6. Retourner soigneusement la structure à l’endroit avec l’aide d’une autre personne.

IMPORTANT: S’assurer que l’extrémité supérieure de chaque patte ne dépasse pas l’extrémité supérieure du support.

FRANÇAIS

FRANÇAIS

Abri temporaire - Instructions d'assemblage



Renseignements sur la sécurité

• **IMPORTANT:** LIRE TOUTE LA SECTION SUR LES RENSEIGNEMENTS PORTANT SUR LA SÉCURITÉ AU DÉBUT DE CE GUIDE AVANT LE MONTAGE OU L'UTILISATION. LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS. LE FAIT DE NE PAS SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS PEUT AVOIR COMME CONSÉQUENCES DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT.

• Ne pas ériger un abri temporaire d'une hauteur de plus de 6' (1,82 m) et d'une largeur de plus de 6' x 6' (1,82 mm x 1,82 mm) à la base.

• Ne pas installer ou utiliser l'abri temporaire durant les intempéries telles que le vent, la pluie, la neige ou glace.

Matériaux requis

- Huit 2 x 4 - longueur maximale de 6' (1,82 m)
- Deux entretoises horizontales de 1 x 4 - longueur maximale de 6' (1,82 m)
- Deux entretoises diagonales de 1 x 4 - longueur de 6'6" (1,98 m)
- Seize vis à bois no 10 de 1 ¼" (32 mm) (comprises)
- Seize vis à bois no 10 de 2" (51 mm) (non comprises)

Remarque: Tout le bois utilisé doit être de qualité de charpente, de catégorie 1, exempt de fissure, fendillement, gros noeuds ou noeuds non-adhérents, pourriture ou torsion ou de tout autre défaut.

Installation

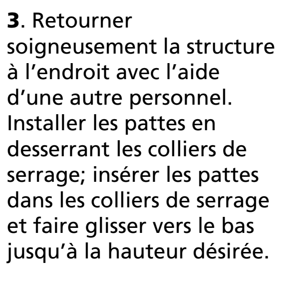
1. Installer deux pièces de bois de 2 x 4 dans les supports et fixer chaque extrémité au moyen de vis à bois no 10 de 1 ¼" (32 mm).

2. Fixer deux autres pièces de 2 x 4 aux supports au moyen de deux vis à bois no 10 de 1 ¼" (32 mm) sur le côté de chaque support.

8" (203 mm)

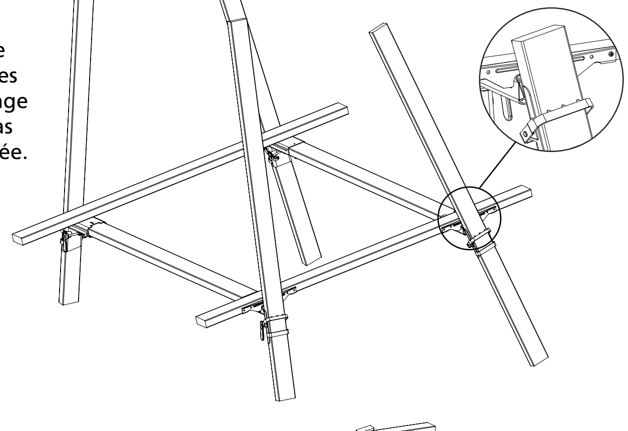
8" (203 mm)

3. Retourner soigneusement la structure à l'endroit avec l'aide d'une autre personnel. Installer les pattes en desserrant les colliers de serrage; insérer les pattes dans les colliers de serrage et faire glisser vers le bas jusqu'à la hauteur désirée.



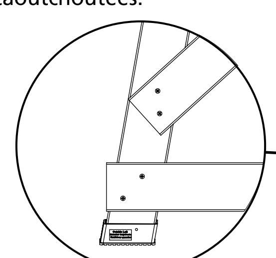
IMPORTANT: Les pattes ne doivent jamais excéder 6' (1,82 m) de longueur. Bien s'assurer que chaque collier de serrage est entièrement engagé.

IMPORTANT: S'assurer que l'extrémité supérieure de chaque patte dépasse l'extrémité supérieure de chaque support.



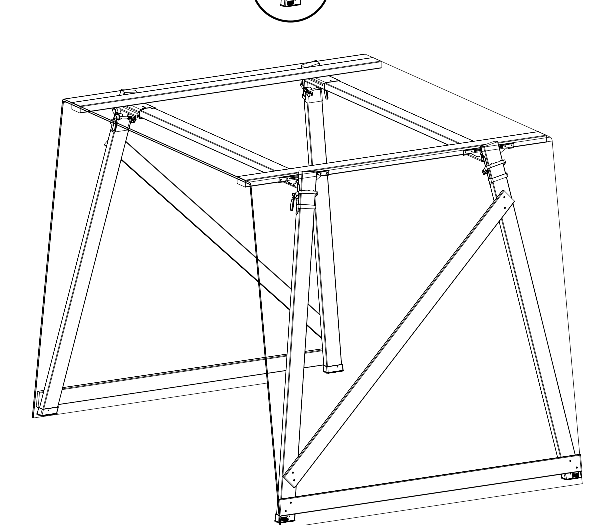
4. Fixer des entretoises horizontales et diagonales de 1 x 4 au moyen de deux vis no 10 de 2" (51 mm) à chaque raccordement.

Installer les gaines caoutchoutées - voir les instructions d'assemblage du chevalet, étape 3, pour l'installation des gaines caoutchoutées.



5. Couvrir la structure si nécessaire.

IMPORTANT: Lorsque l'abri temporaire est utilisé à l'extérieur, utiliser des câbles (non compris) pour retenir la structure au sol.





INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE



AVISO: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS CON CUIDADO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. EL NO SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN MUERTE O LESIONES SERIAS. CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA FUTURA.

Si tiene alguna pregunta sobre la instalación o manejo de este producto, favor llamar al Servicio al Cliente de Peak al 1-877-883-PEAK (7325) o por correo electrónico: cservice@peakproducts.com.

• Lea, comprenda y siga todas las instrucciones.

• Las Abrazaderas, Sujetadores y Pies 3D MULTIHORSE®, (colectivamente, el “Producto”) se muestran en la Lista de Partes de este manual. El producto debería ser usado solamente para construir el Caballete, Mesa o Refugio Temporal descritos en este manual (el “Ensamblaje”). Ningún Ensamblaje debe usarse nunca para sostener su peso. Ningún Ensamblaje debe ser utilizado para ningún otro propósito. EL USO INCORRECTO PUEDE RESULTAR EN MUERTE O LESIONES SERIAS.

• NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE CARGA. La capacidad máxima de carga es de 400 libras (181 kg) en total para todo Ensamblaje y debe ser distribuida uniformemente entre cada pata. Asegúrese también de no poner ninguna carga que exceda las 200 libras (91 kg) sobre una pata sola.

• Inspeccione el Producto antes de cada uso para asegurarse que todos los componentes estén funcionando correctamente. NO USE el Producto ni ningún Ensamblaje si algún componente está incompleto, dañado, comprometido en alguna otra forma, falta o no funciona adecuadamente.

• No use ningún Ensamblaje si no está completamente ensamblado.

• Asegúrese que todo Ensamblaje esté nivelado, estable y bien sujeto antes de usar.

• Asegúrese que las cuatro patas estén inclinadas hacia afuera y en firme contacto con el suelo.

• Antes de cada uso asegúrese que la superficie del suelo donde apoya cualquiera de los Ensamblajes sea adecuada, teniendo en cuenta los cambios de las condiciones climáticas.

• Asegúrese que las patas estén encastradas en las grapas de las patas y antes de usar revise que las grapas de las patas no estén dañadas.

• Para construir cualquier ensamblaje use siempre madera nueva, de grado 1, de las dimensiones especificadas. Solamente use madera libre de rajaduras, fisuras, nudos grandes o flojos, descomposición o torceduras, y/o cualquier otro defecto.

• Siempre guarde el Producto y/o cualquier Ensamblaje dentro, en un ambiente limpio y seco.

• Mantenga químicos corrosivos y/o ácidos lejos del Producto para prevenir daño a los componentes.

• Use el sentido común y el equipo de seguridad adecuado.

• Lea, asegúrese de comprender, y siga las instrucciones para el uso seguro de todas las herramientas o herramientas eléctricas utilizadas con, o usadas para construir cualquier Ensamblaje. Ponga mucho cuidado cuando use herramientas eléctricas. Reconocer los peligros asociados con el uso de cualquier herramienta puede reducir la posibilidad de lesiones.

• Mantenga las piezas del trabajo centradas, apoyadas adecuadamente y bien sujetas cuando use cualquier Ensamblaje.

• No se extralimite o use una base inestable o inadecuada. Manténgase alerta, sea prudente y use el sentido común. Asegúrese que el ambiente de trabajo sea seguro ya que USTED ES RESPONSABLE POR SU PROPIA SEGURIDAD.

• Mantenga las partes del cuerpo y ropas alejadas de todos los mecanismos móviles.

• Cuando levante o mueva un Ensamblaje o sus partes, use técnicas de levantamiento adecuadas para evitar lesiones.

• No ajuste la altura de las patas cuando se carguen objetos, incluidas herramientas, en el Ensamblaje.

• Desarme completamente todo Ensamblaje antes de transportar.

• No mueva ningún Ensamblaje levantando un extremo del Ensamblaje y girando sobre las patas en el piso. Esto puede causar daños al Producto y/o el Ensamblaje.

INSTRUCCIONES DE USO

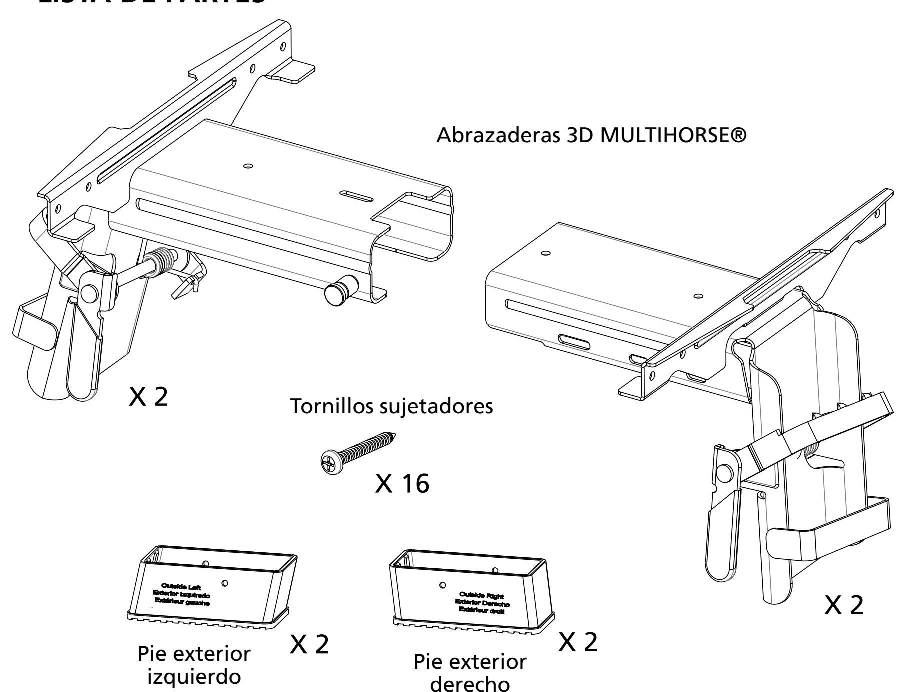
IMPORTANTE: LEA TODA LA SECCIÓN DE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD AL PRINCIPIO DE ESTE MANUAL ANTES DE ARMAR O USAR. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CON CUIDADO. EL NO SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN MUERTE O LESIONES SERIAS. CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA FUTURA.

DESEMBALAR: cuando desembale, verifique para asegurarse que el Producto esté intacto y sin daños. NO USE UN PRODUCTO DAÑADO, INCOMPLETO O ENSAMBLADO INCORRECTAMENTE.

ANTES DE CADA USO: inspeccione el estado general del Producto. Fíjese si hay partes sueltas, desalineación o ligadura de partes móviles, partes rajadas, dobladas o rotas, o cualquier otra condición que pueda afectar su manejo seguro. Limpie y despeje el Producto o cualquiera de los Ensamblajes para asegurarse que su uso seguro no se verá comprometido. NO USE EL PRODUCTO O ENSAMBLAJE SI ESTUVIERA DAÑADO O FUERA DE ALGUNA MANERA INSEGURO.

NOTA: Los diagramas dentro de este manual pueden no estar dibujados proporcionalmente.

LISTA DE PARTES



Hecho en China para:
The Peak Group of Companies
según se define en: **www.peakproducts.com**

Modelo # 5200

P.O. Box 96060, Richmond BC, Canada V7A 5J4   V1a

Instrucciones de Ensamblaje de Caballete

Información de seguridad

• **IMPORTANTE:** LEA TODA LA SECCIÓN DE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD AL PRINCIPIO DE ESTE MANUAL ANTES DE ARMAR O USAR. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CON CUIDADO. EL NO SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN MUERTE O LESIONES SERIAS.

• No arme un caballete de más de 3' (0.91 m) de altura o exceda el largo máximo de 2x8, 2x10, o 2x12 para un tablón (se muestra abajo)

Materiales requeridos

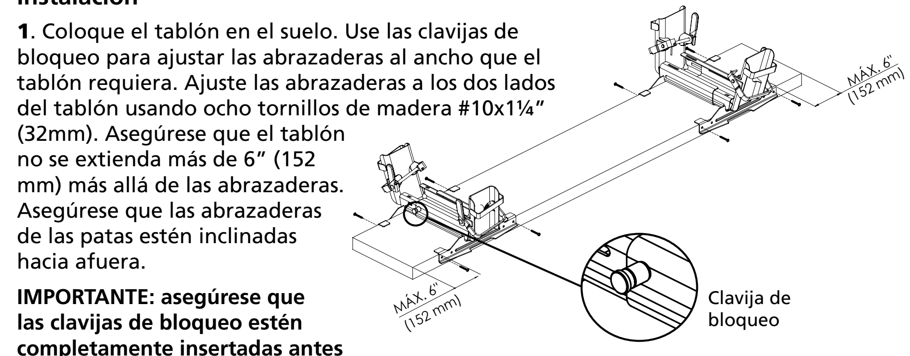
- Un 2x8 - largo máximo 4'6" (1.37m), o
- Un 2x10 - largo máximo 6' (1.82m), o
- Un 2x12 - largo máximo 7' (2.13m)
- Cuatro patas de 2x4 - largo máximo 3' (0.91m)
- Doce tornillos de madera #10x1¼" (32mm) (provistos)

Nota: Toda la madera debe ser grado estructural n° 1 libre de rajaduras, fisuras, nudos grandes o flojos, descomposición, torceduras, y/o cualquier otro defecto.

Instalación

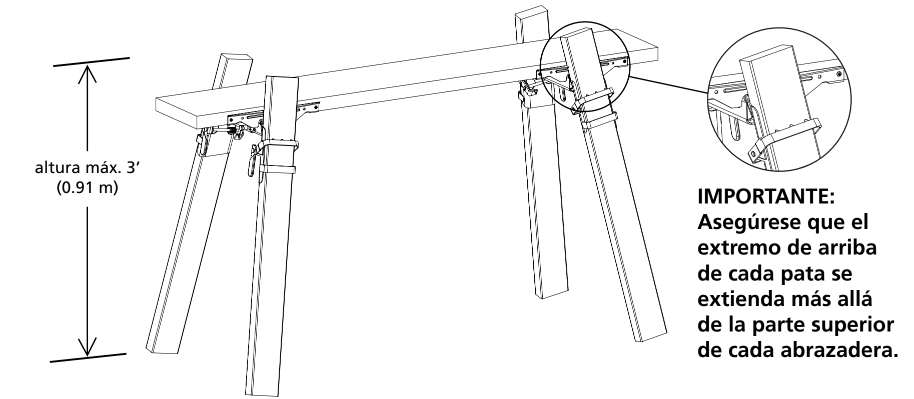
1. Coloque el tablón en el suelo. Use las clavijas de bloqueo para ajustar las abrazaderas al ancho que el tablón requiera. Ajuste las abrazaderas a los dos lados del tablón usando ocho tornillos de madera #10x1¼" (32mm). Asegúrese que el tablón no se extienda más de 6" (152 mm) más allá de las abrazaderas. Asegúrese que las abrazaderas de las patas estén inclinadas hacia afuera.

IMPORTANTE: asegúrese que las clavijas de bloqueo estén completamente insertadas antes de instalar las abrazaderas.



2. Ponga de pie el caballete. Instale las patas soltando las grapas de las patas, inserte las patas a través de las grapas de las patas y deslizando hacia abajo. Extienda cada pata hasta que la plataforma esté nivelada, estable y a la altura deseada.

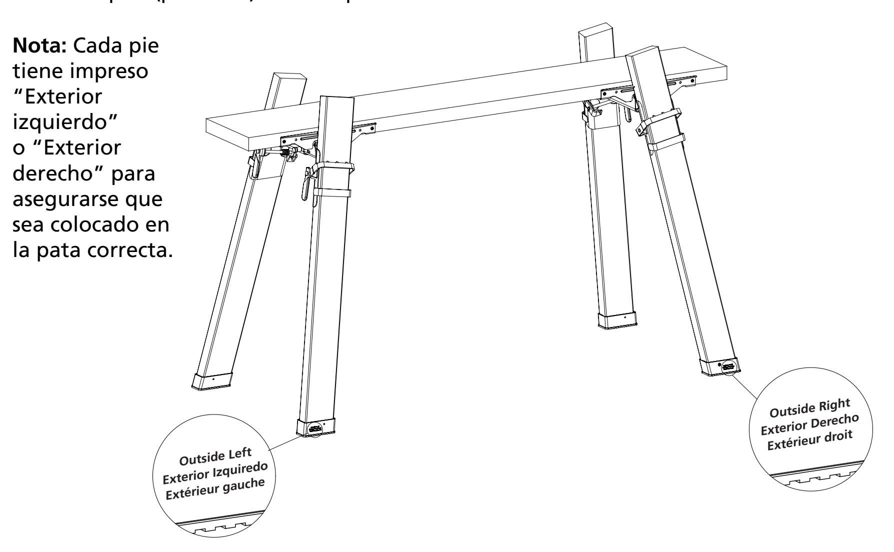
IMPORTANTE: Las patas nunca deben exceder los 3' (0.91 m) de largo. Asegúrese que cada grapa de cada pata esté completamente ajustada



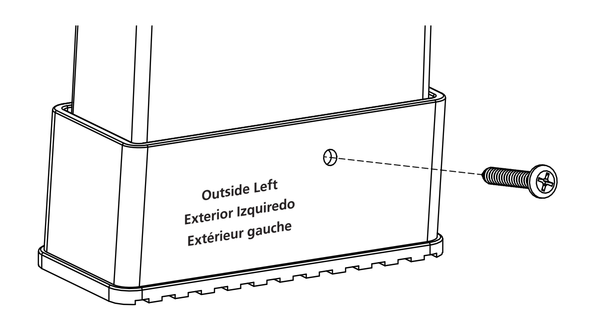
IMPORTANTE: Asegúrese que el extremo de arriba de cada pata se extienda más allá de la parte superior de cada abrazadera.

3. Instale pies (provistos) en cada pata.

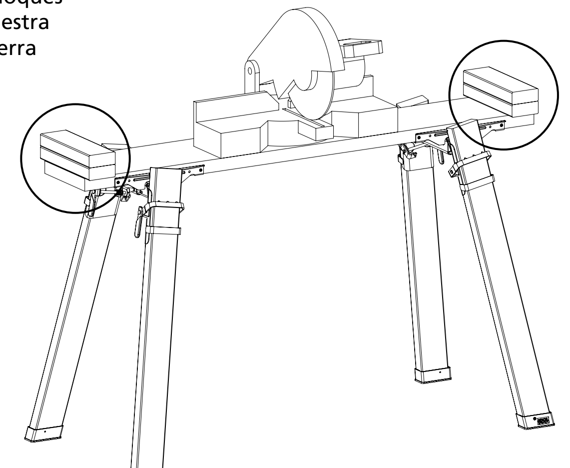
Nota: Cada pie tiene impreso "Exterior izquierdo" o "Exterior derecho" para asegurarse que sea colocado en la pata correcta.



Ajuste el pie a cada pata con un tornillo de madera #10x1¼" (32mm).



4. Opcional - agregue bloques de madera (como se muestra abajo) para crear una sierra ingletadora de mesa.



ESPAÑOL

Instrucciones para Ensamblaje de Mesa

Información de Seguridad

• **IMPORTANTE:** LEA TODA LA SECCIÓN DE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD AL PRINCIPIO DE ESTE MANUAL ANTES DE ARMAR O USAR. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CON CUIDADO. EL NO SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN MUERTE O LESIONES SERIAS.

• No construya una Mesa de más de 3′ (0.91 m) o de más de 8′ (2.43 m) de largo por 4′ (1.21 m) de ancho.

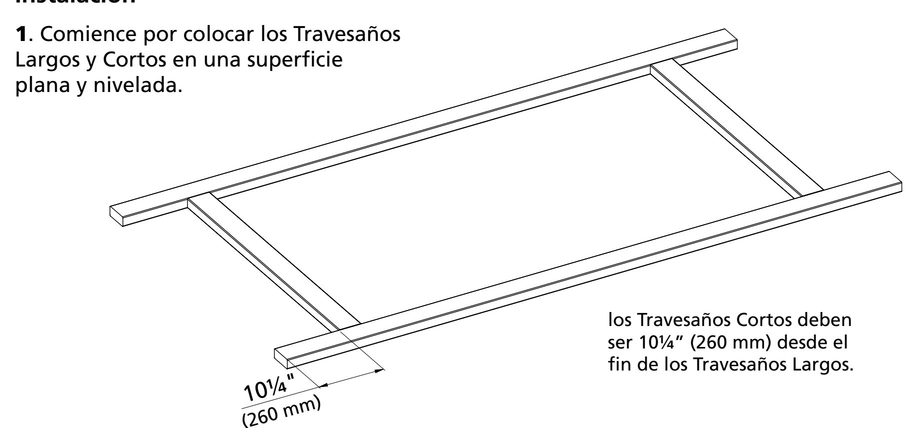
Materiales requeridos

- Dos travesaños largos de 2x4 - largo máximo 8′ (2.43)
- Dos travesaños cortos de 2x4 - largo máximo 41″ (1.04 m)
- Dos espaciadores 2x4 - largo máximo 4′ (1.21 m)
- Una plancha de madera triplay de 4′ x 8′ x ¾″ (1.21 m x 2.43 m x 19 mm)
- Cuatro patas de 2x4 - largo máximo 3′ (0.91 m)
- Dieciséis tornillos de madera #10x1¼″ (32 mm) (provistos)
- Veintidós tornillos de madera #10x2″ (51 mm) (no provistos)

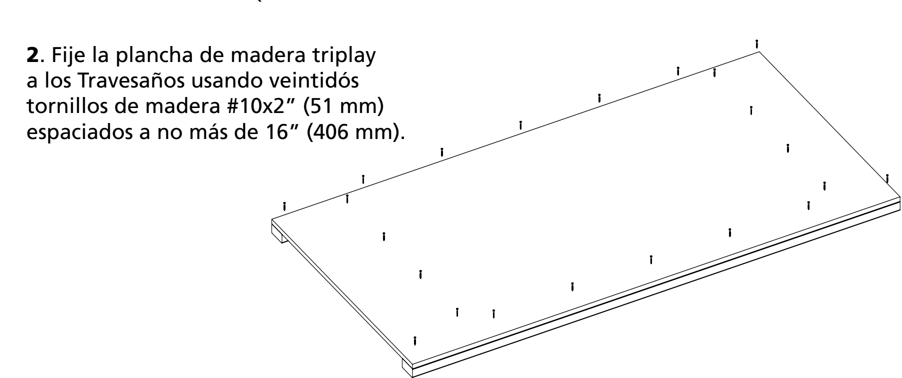
Nota: Toda la madera debe ser de grado 1 estructural, libre de rajaduras, fisuras, nudos grandes o flojos, descomposición, torceduras, y/o cualquier otro defecto.

Instalación

1. Comience por colocar los Travesaños Largos y Cortos en una superficie plana y nivelada.



2. Fije la plancha de madera triplay a los Travesaños usando veintidós tornillos de madera #10x2″ (51 mm) espaciados a no más de 16″ (406 mm).



ESPAÑOL

3. Instale Espaciadores de 2x4 en las abrazaderas y ajuste cada extremo con tornillos de madera #10x1¼″ (32 mm).

4. Dé vuelta la plancha de madera triplay y ajuste las abrazaderas en los tirantes largos usando ocho tornillos de madera #10x1¼″ (32 mm). Asegúrese que la superficie de la mesa no se extienda más de 6″ (152 mm) más allá de las abrazaderas.

MÁX. 6″
(152 mm)

5. Instale las patas soltando las grapas de las patas, insertando las patas a través de las grapas de las patas y deslizando a la altura deseada.

IMPORTANTE: Las patas nunca deben exceder los 3′ (0.91 m) de largo. Asegúrese que cada grapa de cada pata esté completamente ajustada.

Instale Pies - remítase a las Instrucciones de Ensamblaje de Caballete, paso 3, para Instalación de Pies.

6. Dé vuelta la estructura con cuidado con la ayuda de otra persona.

IMPORTANTE: Asegúrese que el extremo de arriba de cada pata se extienda más allá de la parte superior de cada abrazadera.

ESPAÑOL

Instrucciones para Ensamblaje de Refugio Temporal

Información de Seguridad

• **IMPORTANTE:** LEA TODA LA SECCIÓN DE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD AL PRINCIPIO DE ESTE MANUAL ANTES DE ARMAR O USAR. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CON CUIDADO. EL NO SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN MUERTE O LESIONES SERIAS.

• No construya un Refugio Temporal de más de 6’ (1.82 m) y de más de 6’ x 6’ (1.82 m x 1.82 m) de base.
• No instale o use un Refugio Temporal en condiciones climáticas adversas como viento, lluvia, nieve o hielo.

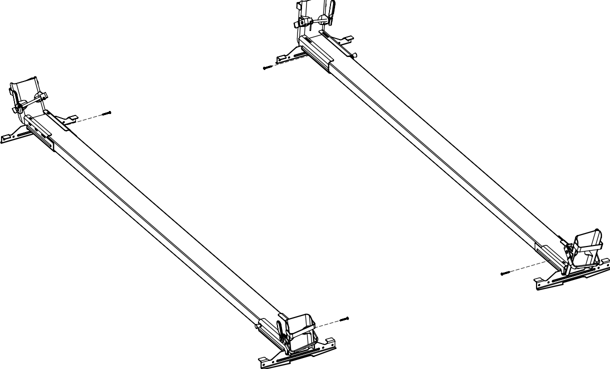
Materiales requeridos

- Ocho piezas de 2x4 - largo máximo 6’ (1.82 m)
- Dos Puntales Horizontales de 1x4 - largo máximo 6’ (1.82 m)
- Dos Puntales Diagonales de 2x4 - largo máximo 6’66” (1.98 m)
- Dieciséis tornillos de madera #10x1¼” (32 mm) (provistos)
- Dieciséis tornillos de madera #10x2” (51 mm) (no provistos)

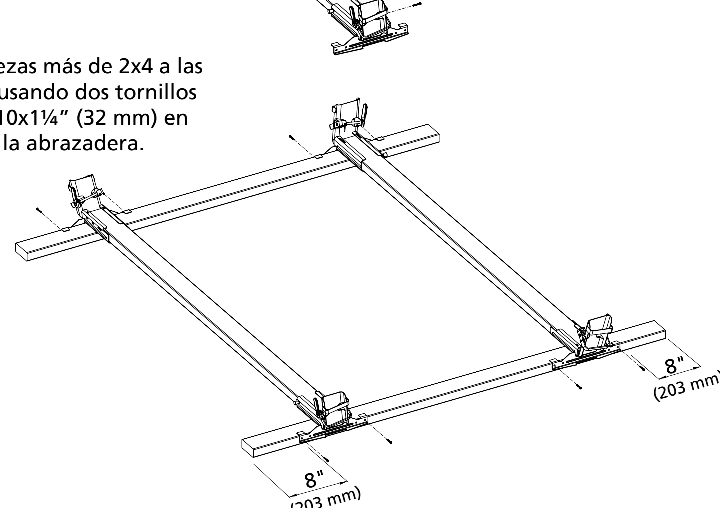
Nota: Toda la madera debe ser de grado 1 estructural, libre de rajaduras, fisuras, nudos grandes o flojos, descomposición, torceduras, y/o cualquier otro defecto.

Instalación

1. Instale dos piezas de 2x4 en las abrazaderas y ajuste cada extremo con tornillos de madera #10x1¼” (32 mm).



2. Fije dos piezas más de 2x4 a las abrazaderas usando dos tornillos de madera #10x1¼” (32 mm) en cada lado de la abrazadera.

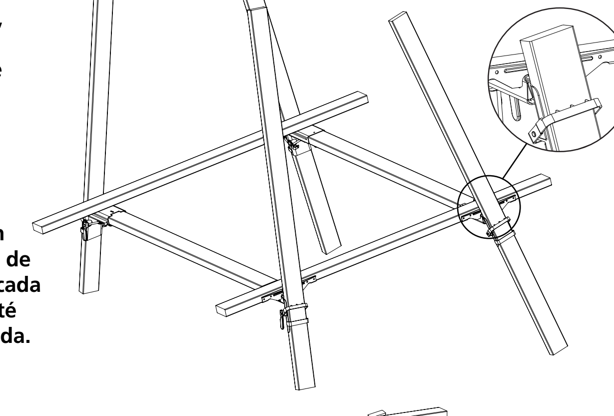


ESPAÑOL

3. Dé vuelta la estructura con cuidado con la ayuda de otra persona.
Instale las patas soltando las grapas de las patas, insertando las patas a través de las grapas de las patas y deslizando hacia abajo hasta la altura deseada.

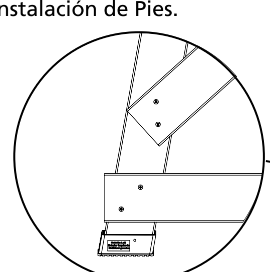
IMPORTANTE:
Las patas nunca deben exceder los 6’ (1.82 m) de largo. Asegúrese que cada grapa de cada pata esté completamente ajustada.

IMPORTANTE: Asegúrese que el extremo de arriba de cada pata se extienda más allá de la parte superior de cada abrazadera.



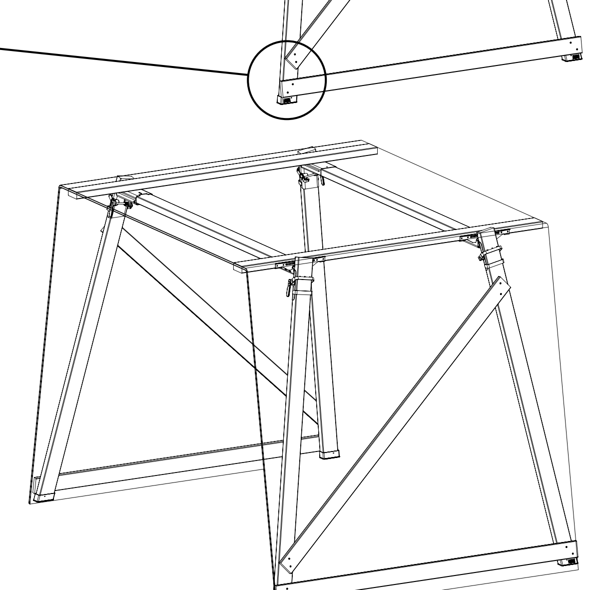
4. Sujete Puntales Horizontales y Diagonales de 1x4 usando dos tornillos de madera #10x2” (51 mm) en cada conexión.

Instale Pies - remítase a las Instrucciones de Ensamblaje de Caballete, paso 3, para Instalación de Pies.



5. Cubra la estructura según sea necesario.

IMPORTANTE: Cuando el Refugio Temporal es usado en áreas al aire libre, requiere el uso de cuerdas (no provistas) para atar la estructura al suelo.



ESPAÑOL